联合国 TD

联合国
贸易和发展会议

Distr.
LIMITED

TD/B/COM.3/L.21
21 February 2002
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会

企业、工商促进和发展委员会

第六届会议

2002 年 2 月 18 日至 21 日，日内瓦

议程项目 4

增强发展中国家中小企业竞争力：
金融、包括电子金融对促进企业发展的作用

议定的建议草稿

1. 在讨论为中小企业服务的金融和电子金融问题时，委员会注意到秘书处在此议程项目下提供的供审议的文件[1]。

[1] 秘书处题为“提高中小企业的竞争力：获得金融和电子金融服务”的报告（TD/COM.3/43）；“增强发展中国家中小企业竞争力：金融、包括电子金融对促进企业发展的作用”专家会议的报告（TD/B/COM.3/39-TD/B/COM.3/EM.13/3）；以及两份详细的背景文件：“中小企业金融创新方面的最佳做法(UNCTAD/DITE/TEB/Misc.1)；和“电子金融与发展中国家和经济转型国家的中小企业”(UNCTAD/SDTE/Misc.48)。

2. 委员会承认，持续的经济增长与新企业的诞生速度有很大关系，而新企业的诞生取决于一国的企业文化和建立中小企业和为中小企业筹资的容易程度。虽然中小企业在全部就业机会中提供了至少 60—70%的就业机会，但金融机构往往因觉得风险很高和交易成本高而难以向中小企业贷款。采取适当的政策措施对于改善中小企业获得资金的渠道可发挥重要作用。

3. 正在出现的全球、区域和地方电子金融服务为发展中国家和经济转型国家的企业提供了新的机会，它们将能借助于这种服务，以更快的速度和更低的成本，通过因特网来付款或得到付款，进入网上信贷风险数据库，获得电子贸易融资、电子信贷保险以及最终筹集长期资本。然而要进入到这一阶段，发展中国家的绝大多数中小企业应大幅度提高使用信息和通信技术特别是因特网的能力以及解决与实施电子商务和电子金融所必需的信任和知识有关的问题的能力。

4. 委员会因此提出下列建议并请国际社会，包括贸发会议在内，在实施这些建议时考虑到最不发达国家的特别需要。

在国家一级的建议

5. 鼓励各国政府建立法律的和规章性的框架，促进面向中小企业的金融和电子金融的发展，并建立诸如信贷办公室和其他有关信息服务处的基础设施。

6. 敦促各国政府以及适当时各中央银行鼓励各商业银行按企业的规模和客户的性别公布其全部贷款的构成情况。

7. 鼓励各国政府通过采用方便用户的会计和报告要求，改善中小企业提供的财务信息的可靠性。

8. 鼓励各国政府支持公共部门和私人部门建立伙伴关系，以发展促进中小企业发展的风险资本基金和投资基金，并且为所有市场参与者提供公平的竞争场地。就最不发达国家来说，由于伙伴关系能使风险得到更好的分担，因此这些投资基金应接受较长的投资期限和收回投资的期限。

9. 还鼓励各国政府确保国内金融机构采取各种措施，例如向女企业家提供特别的信贷额度，从而为不容易得到贷款的女企业家提供服务。

10. 鼓励公共和私人部门促进服务于中小企业的电子金融的发展，例如应确保金融条例对于技术采取中立态度，并且应创造积极的体制环境，便利电子支付、网上银行、电子信贷信息、电子贸易信息和电子信贷保险以及面向企业的其他在线金融服务的发展。

对国际社会的建议

11. 促请国际社会考虑在现有援助预算内进行债务交换，通过以当地货币向中小型企业提供中长期资金来加强地方金融机构。债务交换还可用以提供企业发展服务，包括加强人力资源。因此债务交换可以大大推动当地金融市场和企业发展服务的发展。

12. 鼓励有关国际组织传播金融创新信息，并在发展中国家和转型经济国家展开能力建设活动，培训商业银行工作人员，通过改进信贷决策、风险管理、信贷信息与管理系统和有效的营销和分配，更好地为中小型企业服务。

13. 鼓励国际社会支持发展中国家努力发展电子金融基础设施，包括为中小型企业发展此种设施，并通过培训、共同融资和地方与国际金融服务提供者之间的各种伙伴关系来推动实行电子金融。

14. 鉴于企业技术方案在协助中小型企业增加取得融资的机会方面发挥了重要作用，鼓励国际社会考虑提供资金，以增强企业技术方案并充分执行贸易和发展理事会提出的建议。

对贸发会议的建议

15. 贸发会议应：

(a) 通过其会计和报告国际标准政府间专家工作组，完成其为中小型企业确立一个便于用户使用的会计框架的工作，使这些企业能够提出透明的、可靠的和统一的金融和企业信息，并尽快向委员会报告；

(b) 加强其企业家技术合作方案，包括在适当的情况下与国贸中心合作，以便通过企业技术方案等国家方案与银行之间的合作伙伴关系，把贸发会议的企业发展服务与金融服务结合起来，从而切实提高中小型企业的信誉；

(c) 监测新产品开发和与企业技术方案有关的创新金融机制，使参加者可以比较容易地加以利用，包括对环境和社会负责的投资资金；

(d) 继续展开企业连结工作，包括企业间合作和伙伴关系，以此作为取得资金、技术、技能和市场的一种最有效的方式；

(e) 将电子金融和电子商务中与中小型企业的需要比较关联的方面纳入贸发会议技术合作活动，并确保与从事此方面活动的其他国际组织的协调和协同；

(f) 组织定期论坛，包括区域研讨会和集体培训，促使发展中国家和转型经济国家的政府、中央银行、金融服务提供者和公司团体认识到电子金融在地方、区域和全球各级带来的好处；

(g) 鼓励各国政府、中央银行和金融机构提供电子金融信息，以便进行分析、政府间审议和技术合作。

-- -- -- -- --